



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 December 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункты 72(b) и 136 повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Двадцатая годовщина принятия Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы и содействие ее осуществлению

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции [A/C.3/72/L.50/Rev.1](#)

Сорок второй доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел заявление, представленное Генеральным секретарем ([A/C.5/72/14](#)) в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/C.3/72/L.50/Rev.1](#). В ходе рассмотрения этого заявления Консультативный комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые сообщили дополнительную информацию и дали дополнительные разъяснения, а в заключение представили ответы, которые были получены 14 декабря 2017 года.
2. В соответствии с положениями проекта резолюции [A/C.3/72/L.50/Rev.1](#) Генеральная Ассамблея, в частности:



а) постановляет посвятить одно пленарное заседание высокого уровня Ассамблеи в ходе ее семьдесят третьей сессии в 2018 году, в рамках имеющихся ресурсов, двадцатой годовщине принятия Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы и просит Председателя Ассамблеи провести консультации с государствами-членами для определения сферы охвата и порядка проведения этого заседания;

б) просит Генерального секретаря провести всеобъемлющую оценку и анализ достигнутого прогресса, достижений и проблем, касающихся того, каким образом Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также другие соответствующие отделения, департаменты и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, в том числе на страновом уровне, в рамках их соответствующих мандатов, должным образом учитывают и могут учитывать положения Декларации и доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о положении правозащитников в своей деятельности и оказывать содействие государствам в укреплении роли и безопасности правозащитников, как это предусмотрено Ассамблеей в ее резолюциях [62/152](#), [64/163](#), [66/164](#), [68/181](#) и [70/161](#);

в) просит Генерального секретаря провести его оценку и анализ в сотрудничестве со Специальным докладчиком и в консультации с государствами, другими соответствующими мандатариями специальных процедур, соответствующими договорными органами, соответствующими отделениями, департаментами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе на страновом уровне, а также с национальными правозащитными учреждениями и гражданским обществом, и представить результаты этой оценки и анализа в докладе Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии.

II. Потребности в ресурсах

3. Генеральный секретарь указывает, что данная просьба сопряжена с дополнительными потребностями в ресурсах в размере 146 000 долл. США на следующие мероприятия:

а) по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»: документационное обслуживание стоимостью 32 200 долл. США, представляющее собой увеличение объема работы Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению на один предсессионный документ (8500 слов) на шести официальных языках Организации Объединенных Наций;

б) по разделу 24 «Права человека»: сумма в размере 17 200 долл. США на покрытие расходов на поездки трех международных экспертов высокого уровня в Нью-Йорк для участия в пленарном заседании высокого уровня Ассамблеи в ходе ее семьдесят третьей сессии;

в) по разделу 24 «Права человека»: сумма в размере 96 600 долл. США на финансирование одной должности временного персонала общего назначения класса С-4 на шесть месяцев в 2018 году: i) для проведения всеобъемлющей оценки и анализа достигнутого прогресса и проблем, касающихся того, каким образом УВКПЧ, а также другие соответствующие органы, отделения, департаменты и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций могли бы должным образом учитывать положения Декларации; ii) для выявления передовой практики, связанной с оказанием технической помощи и укреплением потенциала; и iii) для включения указанных материалов в исследование,

в котором содержались бы выводы и рекомендации для представления Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии.

4. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что обязанности сотрудника класса С-4 на должности временного персонала общего назначения включали бы проведение всеобъемлющей оценки и составление соответствующего доклада, а также организацию поездок трех международных экспертов высокого уровня. **По мнению Консультативного комитета, одной должности временного персонала общего назначения класса С-4 на три месяца будет достаточно для выполнения требуемых функций при содействии, по мере необходимости, со стороны имеющихся специалистов в штате УВКПЧ и других учреждений Организации Объединенных Наций. Любые связанные с этим оперативные расходы следует скорректировать соответствующим образом.**

5. В заявлении указано, что в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов не предусмотрено никаких ассигнований на проведение мероприятий, испрашенных в пунктах 14, 16 и 17 постановляющей части проекта резолюции. В заявлении указано также, что на данном этапе невозможно определить, какие из мероприятий в рамках соответствующих разделов предлагаемого бюджета по программам могут быть прекращены, отложены, сокращены или изменены в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, и что поэтому единовременные потребности в ресурсах в размере 146 000 долл. США необходимо покрыть путем выделения дополнительных ассигнований на двухгодичный период 2018–2019 годов ([A/C.5/72/14](#), пункт 7).

III. Вывод

6. С учетом его рекомендаций, изложенных в пункте 4 выше, Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/C.3/72/L.50/Rev.1](#) по бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 97 700 долл. США, складывающиеся из суммы в размере 32 200 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и суммы в размере 65 500 долл. США по разделу 24 «Права человека» и покрываемые за счет средств резервного фонда.